

EVROPSKÝ PARLAMENT

2004



2009

Výbor pro regionální rozvoj

2007/2019(BUD)

18. 7. 2007

STANOVISKO

Výboru pro regionální rozvoj

pro Rozpočtový výbor

k návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2008
(C6-0000/2007 – 2007/2019(BUD))

Oddíl III – Komise

Navrhovatel: Wojciech Roszkowski

PA_NonLeg

NÁVRHY

Výbor pro regionální rozvoj vyzývá Rozpočtový výbor jako příslušný výbor, aby do svého návrhu usnesení začlenil tyto návrhy:

1. zastává názor, že částky na regionální politiku zapsané do předběžného návrhu rozpočtu odpovídají potřebám Unie v její snaze postupně snižovat rozdíly v rozvoji mezi regiony a naplňovat lisabonské a göteborgské cíle; vyzývá proto, aby byly rozpočtové položky předběžného návrhu rozpočtu zachovány na dané úrovni a případně, kde je nutné, znovunavráceny na úroveň PNR;
2. naléhavě žádá Komisi, aby zaručila pravidelný růst výdajů na platby v rámci okruhu 1b a aby vytvářela podmínky nutné pro plné využívání a čerpání strukturálních fondů a Fondu soudržnosti;
3. zdůrazňuje cíl Parlamentu zjednodušit a vyjasnit postupy a administrativu regionální politiky v rámci EU i členských států, aby mohly být za účelem snižování rozdílů mezi regiony a dosažení lisabonských a göteborgských cílů všechny prostředky vyčleněné na regionální rozvoj využívány v členských státech efektivněji a způsobem více zaměřeným na výsledky;
4. požaduje zvýšení položek plateb v rámci okruhu 1b (Soudržnost pro růst a zaměstnanost);
5. zdůrazňuje, že je třeba, aby v návrhu rozpočtu na rok 2008 byla zvláštní pozornost věnována mikropodnikům, malým a středním podnikům a tradičnímu drobnému obchodu a činnostem v oblasti výzkumu a vývoje, s ohledem na jejich úlohu v regionálním rozvoji;
6. doporučuje, aby Komise podporovala členské státy ve využívání iniciativ Jeremie a Jessica, aby členské státy a regiony plně čerpaly prostředky ze strukturálních fondů;
7. vyjadřuje znepokojení nad možností, že by se dodatečné finanční prostředky pro projekty, jako je například Evropský technologický institut, převedly do nepřidělených částí rozpočtu politiky soudržnosti, a nad možností, že se o tom rozhodne na mezivládní úrovni; vyzývá členské státy, aby jej zapojily do všech rozhodnutí v této oblasti;

STRUČNÉ ODŮVODNĚNÍ

Navzdory zdlouhavým jednáním o finančním výhledu a IID Evropská komise doufá, že bude moct schválit veškeré národní strategické programy do července 2007 a vyhnout se tak zbytečným prodlevám, které nastaly např. na začátku předchozího programového období. Je třeba v tomto okamžiku poznamenat, že zatímco na rozdíl od určitých dalších oblastí politik jsou celkové priority stanoveny v příslušných nařízeních, přesné přidělování finančních prostředků různým projektům je závislé na strategickém referenčním rámci daného členského státu, který je v současné době vytvářen a schvalován ve spolupráci s Evropskou komisí, a na využívání prostředků Společenství pro schválené operační programy.

Ve svém odhadu pro rok 2008¹ nám Komise připomíná, že „všechny částky pro strukturální fondy a Fond soudržnosti jsou odvozeny od rámce schváleného v právním základu a jsou plně v souladu se stropy IID“². Proto při přidělování rozpočtových prostředků Evropská komise posoudila rozpočtové potřeby a vzala přitom v úvahu rozhodnutí Evropské rady z roku 2005, ustanovení finančního výhledu na období 2007–2013 a IID, dlužné částky v rámci probíhajících projektů, které začaly v programovém období 2000–2006, předpokládané žádosti o předběžné financování na současné období. Závazky strukturálních fondů na rok 2008 se tedy zvyšují o 0,9 %³ a platby³ o 3,2 %, zatímco závazky⁴ Fondu soudržnosti se zvyšují o 14,4 % a platby⁵ o 36 %. Je třeba si povšimnout, že jedna rozpočtová položka z okruhu 1b nespadá do oblasti strukturální politiky ani politiky soudržnosti. Jedná se o rozpočtovou položku pro evropský nástroj partnerství a sousedství, která je příspěvkem na přeshraniční spolupráci z tohoto okruhu. Spadá pod oblast politiky vnějších vztahů.

Potřeba trvalé rozpočtové kázně a celoevropský pokles veřejných investic přesunuly důraz na potřebu vytvořit potřebné podmínky pro

- vytváření pracovních příležitostí;
- zabývání se sociálním vyloučením;
- rozvoj znalostní ekonomiky.

Právě tento přístup přizpůsobený novým podmínkám Evropy s 27 členskými státy bude měřítkem úspěchu regionální politiky během nesmírně důležitého přezkumu v polovině období, který se uskuteční v letech 2008–2009. V průběhu roku 2008 bude Komise bedlivě sledovat programové období 2000–2006 a ukončování programů a projektů a současně bude posuzovat dopad, jaký politika během tohoto období měla. Zároveň zajistí, aby programy plně zohlednily priority agendy růstu a vytváření pracovních míst.

Komise nás informuje⁶, že stejně jako v roce 2007 je rozdělení prostředků na závazky

¹ SEK(2007)0500

² 38 734 000 000 EUR

³ 33 894 000 000 EUR

⁴ 8 155 000 000 EUR

⁵ 6 728 000 000 EUR

⁶ SEK(2007)0500.

předběžné a založené na historických údajích z programového období 2000–2006. Evropská komise je nicméně jednoznačně jediným orgánem, který má přístup k požadovaným informacím týkajícím se úplných rozpočtových požadavků, a z tohoto důvodu navrhovatel navrhuje, aby Parlament okamžitě opravil jakékoliv neodůvodněné změny provedené Radou v jejím návrhu rozpočtu.

Komise nás také informuje o tom, že stárnutí populace způsobené poklesem porodnosti, zvláště v některých regionech a dokonce členských státech, se stává jednou z nejdůležitějších výzev pro budoucnost Evropy. Proto je nezbytné podporovat rodinné hodnoty a pomáhat mladým rodinám, aby dokázaly současně plnit profesní a rodinné povinnosti.

Rozpočtová položka a hlava	Rozpočet na rok 2007		Rozpočet na rok 2008			Rozdíl	
1.2: Soudržnost pro hospodářský růst a zaměstnanost							
13 03 12	Příspěvky Společenství do Mezinárodního fondu pro Irsko	p.m. 15.000.000	15.000.000	15.000.000	15.000.000		
04 02 02	Dokončení Zvláštního programu pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska (2000–2006)	p.m.	32.000.000	0	8.973.140	-23.026.860	
04 02 08	Dokončení programu EQUAL (2000–2006)	p.m.	606.350.733	0	300.000.000	-306.350.733	
04 02 09	Dokončení předchozích programů iniciativy Společenství (před rokem 2000)	p.m.	6.000.000	0	2.000.000	-4.000.000	
04 02 10	Dokončení Evropského sociálního fondu (ESF) – Technická pomoc a inovativní opatření (2000–2006)	p.m.	25.000.000	0	18.000.000	-7.000.000	
1: Udržitelný růst							
04 02 11	Dokončení Evropského sociálního fondu (ESF) – Technická pomoc a inovativní opatření (před rokem 2000)	p.m.	1.000.000	0	p.m.	-1.000.000	
04 02 17	Evropský sociální fond (ESF) – Konvergence	7.403.471.207	1.089.889.685	7.614.779.048	3.823.198.181	211.307.841	2.733.308.496
04 49 04 01	Evropský sociální fond (ESF) – Postupné ukončení výdajů na správu a řízení	—	—	p.m.	p.m.		
13 01 04 01	Evropský fond pro regionální rozvoj (EFRR) – Výdaje na správu a řízení	13.100.000	13.100.000	13.100.000	13.100.000		
13 01 04 03	Fond soudržnosti — Výdaje na správu a řízení	4.950.000	4.950.000	4.950.000	4.950.000		
13 03 01	Dokončení Evropského fondu pro regionální rozvoj (ERDF) – Cíl 1 (2000–2006)	p.m.	12.726.229.309	p.m.	6.920.101.302	-5.806.128.007	
13 03 02	Dokončení zvláštního programu pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska (2000 až 2006)	p.m.	50.000.000	p.m.	32.900.225	-17.099.775	
13 03 03	Dokončení Evropského fondu pro regionální rozvoj (ERDF) – Cíl 1 (před rokem 2000)	p.m.	35.000.000	p.m.	20.000.000	-15.000.000	
13 03 04	Dokončení Evropského fondu pro regionální rozvoj (ERDF) – Cíl 2 (2000–2006)	p.m.	3.620.643.555	p.m.	1.380.677.865	-2.239.965.690	
13 03 05	Dokončení Evropského fondu pro regionální rozvoj (ERDF) – Cíl 2 (před rokem 2000)	p.m.	6.000.000	p.m.	5.000.000	-1.000.000	
13 03 06	Dokončení programu URBAN (2000–2006)	p.m.	131.241.283	p.m.	50.659.160	-80.582.123	
13 03 07	Dokončení předchozích programů – Iniciativy Společenství (před rokem 2000)	p.m.	5.000.000	p.m.	1.000.000	-4.000.000	
Rozpočtová položka a hlava	Rozpočet na rok		Rozpočet na rok 2008			Rozdíl	

2007

1: Udržitelny růst

13 03 08	Dokončení Evropského fondu pro regionální rozvoj (ERDF) – Technická pomoc a inovativní opatření (2000–2006)	p.m.	70.000.000	p.m.	35.000.000		-35.000.000
13 03 09	Dokončení Evropského fondu pro regionální rozvoj (ERDF) – Technická pomoc a inovativní opatření (před rokem 2000)	p.m.	500.000	p.m.	p.m.		-500.000
13 03 10	Dokončení ostatních regionálních opatření	—	—	0	0		
13 03 11	Dokončení programu modernizace textilního a oděvního průmyslu v Portugalsku	—	—	0	0		
13 03 13	Dokončení iniciativy Společenství Interreg III (2000–2006)	p.m.	966.618.983	p.m.	750.000.000		-216.618.983
13 03 14	Podpora regionů sousedících s kandidátskými zeměmi – Dokončení předchozích programů (2000–2006)	—	p.m.	p.m.	p.m.		
13 03 15	Finanční pomoc při vytváření organizace malých středních podniků s cílem zlepšit dovednosti v oblasti vytváření sítí	p.m.	p.m.	0	0		
13 03 16	Evropský fond pro regionální rozvoj (ERDF) – Konvergence	20.676.478.574	3.043.946.283	21.267.270.155	10.677.786.977	590.791.581	7.633.840.694
13 03 17	Evropský fond pro regionální rozvoj (EFRR) – PEACE	30.244.428	4.496.913	30.849.316	13.437.020	604.888	8.940.107
13 03 18	Evropský fond pro regionální rozvoj (ERDF) – Regionální konkurenceschopnost a zaměstnanost	5.381.768.585	633.338.124	5.108.692.167	2.540.832.078	-273.076.418	1.907.493.954
13 03 19	Evropský fond pro regionální rozvoj (ERDF) – Evropská územní spolupráce	1.055.259.758	158.130.591	1.004.703.240	559.011.239	-50.556.518	400.880.648
13 03 20	Evropský fond pro regionální rozvoj (ERDF) – Provozní technická pomoc	54.869.515	20.756.728	45.000.000	20.091.462	-9.869.515	-665.266
13 04 01	Fond soudržnosti – Dokončení předchozích projektů (před rokem 2007)	p.m.	3.250.000.000	p.m.	1.936.747.200		-1.313.252.800
13 04 02	Fond soudržnosti	7.121.426.147	1.693.079.985	8.150.101.978	4.786.634.804	1.028.675.831	3.093.554.819
13 05 03 01	Přeshraniční spolupráce – Příspěvek z okruhu 1b	p.m.	p.m.	45.387.077	25.000.000	45.387.077	25.000.000
19 08 02 02	Přeshraniční spolupráce (CBC) – Příspěvek z okruhu 1b (regionální politika)	47.579.371	12.753.208	81.289.362	45.000.000	33.709.991	32.246.792
Kategorie 1.2. celkem:		45.486.784.504	37.790.265.808	46.877.941.445	40.622.714.507	1.391.156.941	2.832.448.699
... % celkové výše rozpočtu		35,94%	32,72%	36,29%	33,41%		
Kategorie 1. celkem:		54.854.332.015	44.837.060.205	57.148.370.445	50.161.394.107	2.294.038.430	5.324.333.902
... % celkové výše rozpočtu		43,34%	38,82%	44,24%	41,26%		

Předběžný návrh rozpočtu na rok 2008 připravený oddělením pro rozpočtovou podporu podle údajů dodaných Komisí

POSTUP

Název	Návrh souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2008
Číslo postupu	C6-0000/2007- 2007/2019(BUD)
Příslušný výbor	BUDG
Výbor, který vypracoval stanovisko Datum oznámení na zasedání	REGI 0.0.0000
Užší spolupráce – datum oznámení na zasedání	
Navrhovatel Datum jmenování	Wojciech Roszkowski 26.2.2007
Předchozí navrhovatel	
Projednáni ve výboru	25.6.2007
Datum přijetí	17.7.2007
Výsledek závěrečného hlasování	+: 43 –: 0 0: 3
Členové přítomní při závěrečném hlasování	Alfonso Andria, Stavros Arnautakis, Elspeth Attwooll, Tiberiu Bărbulețiu, Jean Marie Beaupuy, Rolf Berend, Jana Bobošíková, Pierre Pribetich, Wolfgang Bulfon, Bairbre de Brún, Vasile Dîncu, Gerardo Galeote, Iratxe García Pérez, Pedro Guerreiro, Zita Gurmai, Marian Harkin, Jim Higgins, Filiz Hyusmenova, Mieczysław Edmund Janowski, Rumiana Jeleva, Tunne Kelam, Evgeni Kirilov, Constanze Angela Krehl, Mario Mantovani, Sérgio Marques, James Nicholson, Lambert van Nistelrooij, Jan Olbrycht, Maria Petre, Markus Pieper, Pierre Pribetich, Wojciech Roszkowski, Elisabeth Schroedter, Grażyna Staniszevska, Kyriacos Triantaphyllides, Oldřich Vlasák
Náhradník(ci) přítomný(i) při závěrečném hlasování	Jan Březina, Den Dover, Jill Evans, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Emanuel Jardim Fernandes, Samuli Pohjamo, Christa Prets, Károly Ferenc Szabó
Náhradník(ci) (čl. 178 odst. 2) přítomný(i) při závěrečném hlasování	Daniel Caspary, Péter Olajos, Thomas Ulmer
Poznámky (údaje, které jsou k dispozici jen v jednom jazyce)	...